

EG-Konformitätserklärung

EC Declaration of Conformity



DEHAS Medical Systems GmbH | Wesloer Str. 107-109 | 23568 Lübeck, Germany

**Produkt/
Medical device:**

QualityREG Serie / QualityREG Series
Druckminderer/ Pressure regulators

**Artikelnummern/
Item numbers:**

Siehe Anhang
See attached list

**Klassifikation/
Classification:**

IIb
Regel 11, Anhang IX, Medizinprodukterichtlinie 93/42/EWG
Rule 11, Annex IX of Medical Device Directive 93/42/EEC

Wir erklären hiermit in alleiniger Verantwortung, dass das oben genannte Produkt mit den grundlegenden Anforderungen gemäß Anhang 1 der Medizinprodukterichtlinie 93/42/EWG übereinstimmt. Alle Belegdokumente werden in den Räumlichkeiten des Herstellers und der benannten Stelle aufbewahrt.

We hereby declare under our sole responsibility that the above product is in conformity with the basic requirements according to Annex 1 of the Medical Device Directive 93/42/EEC. All supporting documents are kept on the premises of the manufacturer and the notified authority.

**Konformitätsbewertungsverfahren/
Conformity assessment route:**

Anhang II (ohne Abschnitt 4) der Medizinprodukterichtlinie 93/42/EWG (Vollständiges Qualitätssicherungssystem)
Annex II (without section 4), Medical Device Directive 93/42/EEC (Full quality assurance system)

**Angewandte Normen/
Applied standards:**

EN ISO 10524-1	EN ISO 10524-4	EN 1041
EN 62366-1	EN ISO 14971	ISO 15223-1
EN ISO 5359	EN 13544-2	EN ISO 780
ISO 10993-1	ISO 15001	

Benannte Stelle/ Notified Body:

DNV Medcert GmbH, Pilatuspool 2, 20355 Hamburg, Germany

Kenn-Nummer/ ID number:

CE 0482

EG Zertifikats-Nr./ EC Certificate no.:

4153GB410200327

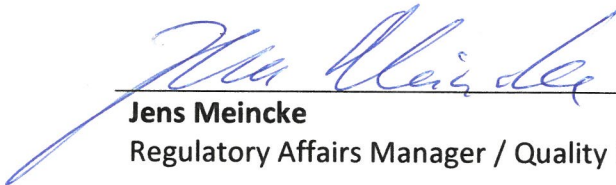
Ausstellungsdatum/ Date of issue:

2020-03-27

Ablaufdatum/ Expiry date:

2024-05-26

Lübeck, 2021/05/25


Jens Meincke

Regulatory Affairs Manager / Quality Manager

Anhang EG-Konformitätserklärung *Attachment EC Declaration of Conformity*

Produktliste / *List of products*

Entnahmestellendruckminderer QualityREG/ *Extraction point pressure regulator QualityREG:*

Artikelnummer / <i>Product code</i>	Produktbezeichnung / <i>Device name</i>
D-ESD-DIN-AIR-R	QualityREG Entnahmestellendruckminderer AIR einstellbar/ <i>QualityREG Extraction point pressure regulator AIR adjustable</i>
D-ESD-DIN-O2-R	QualityREG Entnahmestellendruckminderer O2 einstellbar/ <i>QualityREG Extraction point pressure regulator O2 adjustable</i>
D-ESD-DIN-CO2-R	QualityREG Entnahmestellendruckminderer CO2 einstellbar/ <i>QualityREG Extraction point pressure regulator CO2 adjustable</i>
D-ESD-DIN-AIR	QualityREG Entnahmestellendruckminderer AIR 3,5 bar fest/ <i>QualityREG Extraction point pressure regulator AIR 3.5 bar fix</i>
D-ESD-DIN-O2	QualityREG Entnahmestellendruckminderer O2 3,5 bar fest/ <i>QualityREG Extraction point pressure regulator O2 3.5 bar fix</i>
D-ESD-DIN-N2O	QualityREG Entnahmestellendruckminderer N2O 3,5 bar fest/ <i>QualityREG Extraction point pressure regulator N2O 3.5 bar fix</i>
D-ESD-MedapC-AIR	QualityREG Entnahmestellendruckminderer AIR mit Medap-C-Stecker komplett 3,5 bar fest/ <i>QualityREG Extraction point pressure regulator AIR with Medap C plug complete 3.5 bar fix</i>
D-ESD-BS-AIR	QualityREG Entnahmestellendruckminderer AIR, British Standard- Anschluss und NIST-Abgang, 3,5 bar fest/ <i>QualityREG Extraction point pressure regulator AIR, british standard connection and NIST-outlet, 3,5 bar fix</i>
D-ESD-BS-AIR-R	QualityREG Entnahmestellendruckminderer AIR, British Standard- Anschluss und NIST-Abgang, 0,5 bis 6 bar, einstellbar/ <i>QualityREG Extraction point pressure regulator AIR, british standard connection and NIST-outlet, 0,5 to 6 bar, adjustable</i>
D-ESD-BS-N2O	QualityREG Entnahmestellendruckminderer N2O, British Standard- Anschluss und NIST-Abgang, 3,5 bar fest/ <i>QualityREG Extraction point pressure regulator N2O, british standard connection and NIST-outlet, 3,5 bar fix</i>
D-ESD-BS-O2	QualityREG Entnahmestellendruckminderer O2, British Standard- Anschluss und NIST-Abgang, 3,5 bar fest/ <i>QualityREG extraction point pressure regulator O2, british standard connection and NIST-outlet, 3,5 bar fix</i>
D-ESD-BS-O2-R	QualityREG Entnahmestellendruckminderer O2, British Standard- Anschluss und NIST-Abgang, 0,5 bis 6 bar, einstellbar/ <i>QualityREG Extraction point pressure regulator O2, british standard connection and NIST-outlet, 0,5 to 6 bar, adjustable</i>
D-ESD-CH-AIR	QualityREG Entnahmestellendruckminderer AIR, Carbamed-Anschluss und NIST-Abgang, 3,5 bar fest/ <i>QualityREG Extraction point pressure regulator AIR, carbamed connection and NIST-outlet, 3,5 bar fix</i>

Artikelnummer / Product code	Produktbezeichnung / Device name
D-ESD-CH-O2	QualityREG Entnahmestellendruckminderer O2, Carbamed-Anschluss und NIST-Abgang, 3,5 bar fest/ <i>QualityREG Extraction point pressure regulator O2, carbamed connection and NIST-outlet, 3,5 bar fix</i>
D-ESD-NF-AIR	QualityREG Entnahmestellendruckminderer AIR, AFNOR-Anschluss und NIST-Abgang, 3,5 bar fest/ <i>QualityREG extraction point pressure regulator AIR, AFNOR connection and NIST-outlet, 3,5 bar fix</i>
D-ESD-NF-O2	QualityREG Entnahmestellendruckminderer O2, AFNOR-Anschluss und NIST-Abgang, 3,5 bar fest/ <i>QualityREG extraction point pressure regulator O2, AFNOR connection and NIST-outlet, 3,5 bar fix</i>
D-ESD-SS-AIR	QualityREG Entnahmestellendruckminderer AIR, SS-Anschluss und NIST-Abgang, 3,5 bar fest/ <i>QualityREG extraction point pressure regulator AIR, SS connection and NIST-outlet, 3,5 bar fix</i>
D-ESD-SS-N2O	QualityREG Entnahmestellendruckminderer N2O, SS-Anschluss und NIST-Abgang, 3,5 bar fest/ <i>QualityREG extraction point pressure regulator N2O, SS connection and NIST-outlet, 3,5 bar fix</i>
D-ESD-SS-N2O-R	QualityREG Entnahmestellendruckminderer N2O, SS-Anschluss und NIST-Abgang, einstellbar/ <i>QualityREG extraction point pressure regulator N2O, SS connection and NIST-outlet, adjustable</i>
D-ESD-SS-O2	QualityREG Entnahmestellendruckminderer O2, SS-Anschluss und NIST-Abgang, 3,5 bar fest/ <i>QualityREG extraction point pressure regulator O2, SS connection and NIST-outlet, 3,5 bar fix</i>
D-ESD-SS-O2-R	QualityREG Entnahmestellendruckminderer O2, SS-Anschluss und NIST-Abgang, einstellbar/ <i>QualityREG extraction point pressure regulator O2, SS connection and NIST-outlet, adjustable</i>
ESD-SS-N2O-R-SET-1,5	QualityREG Entnahmestellendruckminderer N2O, mit NIST-Schlauch 1,5m, einstellbar <i>QualityREG extraction point pressure regulator N2O, with NIST-hose 1,5m, adjustable</i>
ESD-SS-N2O-R-SET-3,0	QualityREG Entnahmestellendruckminderer N2O, mit NIST-Schlauch 3,0m, einstellbar <i>QualityREG extraction point pressure regulator N2O, with NIST-hose 3,0m, adjustable</i>
ESD-SS-O2-R-SET-1,5	QualityREG Entnahmestellendruckminderer O2, mit NIST-Schlauch 1,5m, einstellbar <i>QualityREG extraction point pressure regulator O2, with NIST-hose 1,5m, adjustable</i>
ESD-SS-O2-R-SET-3,0	QualityREG Entnahmestellendruckminderer O2, mit NIST-Schlauch 3,0m, einstellbar <i>QualityREG extraction point pressure regulator O2, with NIST-hose 3,0m, adjustable</i>

Sauerstoffdruckminderer QualityREG / Oxygen pressure regulator QualityREG:

Artikelnummer / Product code	Produktbezeichnung / Device name
D-DR-O2-015-G3/4-UA	QualityREG Druckminderer O2, 0-15 l/min G3/4" mit DIN-Kupplung unten, Anschluss G 3/4" / <i>QualityREG pressure regulator O2, 0-15 l/min G3/4" with bottom side DIN coupling, connection G 3/4"</i>
D-DR-O2-025-G3/4	QualityREG Druckminderer O2, 0-25 l/min G3/4" / <i>QualityREG pressure regulator O2, 0-25 l/min G3/4"</i>
D-DR-O2-025-G3/4-UA	QualityREG Druckminderer O2, 0-25 l/min G3/4" mit DIN-Kupplung hinten / <i>QualityREG pressure regulator O2, 0-25 l/min G3/4" with back side DIN coupling connector</i>
D-DR-O2-025-G3/4-UD	QualityREG Druckminderer O2, 0-25 l/min G3/4" mit 9/16"-Anschluss unten / <i>QualityREG pressure regulator O2, 0-25 l/min G3/4" with bottom side 9/16" connector</i>
D-DR-O2-025-G3/4-VA	QualityREG Druckminderer O2, 0-25 l/min G3/4" mit DIN-Kupplung vorne / <i>QualityREG pressure regulator O2, 0-25 l/min G3/4" with front side DIN coupling connector</i>
D-DR-O2-025-G3/4-VAD	QualityREG Druckminderer O2, 0-25 l/min G3/4" mit DIN-Kupplung vorne und Abgang 9/16" / <i>QualityREG pressure regulator O2, 0-25 l/min G3/4" with front side DIN coupling connector and outlet 9/16"</i>
D-DR-O2-025-G3/4-VB	QualityREG Druckminderer O2, 0-25 l/min G3/4" mit M12x1-Anschluss vorne / <i>QualityREG pressure regulator O2, 0-25 l/min G3/4" with front side M12x1 connector</i>
D-DR-O2-025-G3/4-VBD	QualityREG Druckminderer O2, 0-25 l/min G3/4" mit M12x1- und 9/16"-Anschluss vorne / <i>QualityREG pressure regulator O2, 0-25 l/min G3/4" with front M12x1 and 9/16" connector</i>
D-DR-O2-025-G3/4-VD	QualityREG Druckminderer O2, 0-25 l/min G3/4" mit 9/16"-Anschluss vorne / <i>QualityREG pressure regulator O2, 0-25 l/min G3/4" with front side 9/16" connector</i>
D-DR-O2-025-G3/4-VDW	QualityREG Druckminderer O2, 0-25 l/min G3/4" mit 9/16"-Anschluss vorne und Walther-Kupplung <i>QualityREG pressure regulator O2, 0-25 l/min G3/4" with front side 9/16" connector and Walther coupling</i>
D-DR-O2-025-G3/4-VUB	QualityREG Druckminderer O2, 0-25 l/min G3/4" mit M12x1-Anschluss vorne und hinten / <i>QualityREG pressure regulator O2, 0-25 l/min G3/4" with double M12x1 connector</i>
D-DR-O2-025-G3/4-VUD	QualityREG Druckminderer O2, 0-25 l/min G3/4" mit 9/16"-Anschluss vorne und hinten / <i>QualityREG pressure regulator O2, 0-25 l/min G3/4" with double 9/16" connector</i>

Artikelnummer / Product code	Produktbezeichnung / Device name
D-DR-O2-025-G3/4-VL	QualityREG Druckminderer O2, 0-25 l/min G3/4" mit langem Schlauchstutzen M12x1 vorne/ <i>QualityREG pressure regulator O2, 0-25 l/min G3/4" with front side long M12x1 connection</i>
D-DR-O2-025-G3/4-VR	QualityREG Druckminderer O2, 0-25 l/min G3/4" mit Rectus-Kupplung vorne/ <i>QualityREG pressure regulator O2, 0-25 l/min G3/4" with front side Rectus coupling</i>
D-DR-O2-025-PIN	QualityREG Druckminderer O2, 0-25 l/min PIN-Index/ <i>QualityREG pressure regulator O2, 0-25 l/min PIN-Index</i>
D-DR-O2-025-PIN-DAN	QualityREG Druckminderer O2, 0-25 l/min PIN-Index mit 9/16" Anschluss vorne und hinten, DAN <i>QualityREG pressure regulator O2, 0-25 l/min PIN-Index with double 9/16" connection, DAN</i>
D-DR-O2-025-PIN-UA	QualityREG Druckminderer O2, 0-25 l/min PIN-Index mit DIN-Kupplung hinten/ <i>QualityREG pressure regulator O2, 0-25 l/min PIN-Index with back side DIN coupling</i>
D-DR-O2-025-PIN-VA	QualityREG Druckminderer O2, 0-25 l/min PIN-Index mit DIN-Kupplung vorne/ <i>QualityREG pressure regulator O2, 0-25 l/min PIN-Index with front side DIN coupling</i>
D-DR-O2-025-PIN-VB	QualityREG Druckminderer O2, 0-25 l/min PIN-Index mit M12x1 Anschluss vorne/ <i>QualityREG pressure regulator O2, 0-25 l/min PIN-Index with front side M12x1 connection</i>
D-DR-O2-025-PIN-VUB	QualityREG Druckminderer O2, 0-25 l/min PIN-Index mit M12x1 Anschluss vorne und hinten/ <i>QualityREG pressure regulator O2, 0-25 l/min PIN-Index with double M12x1 connection</i>
D-DR-O2-025-PIN-VUD	QualityREG Druckminderer O2, 0-25 l/min PIN-Index mit 9/16" Anschluss vorne und hinten/ <i>QualityREG pressure regulator O2, 0-25 l/min PIN-Index with double 9/16" connection</i>
D-DR-O2-025-PIN-VR	QualityREG Druckminderer O2, 0-25 l/min PIN-Index mit Rectus-Kupplung vorne/ <i>QualityREG pressure regulator O2, 0-25 l/min PIN-Index with front side Rectus coupling</i>
D-DR-O2-05-G3/4-VKC	QualityREG Druckminderer O2, 0-5 l/min G3/4" mit Carbamed-Kupplung vorne/ <i>QualityREG pressure regulator O2, 0-5 l/min G3/4" with Carbamed front coupling</i>
D-DR-O2-G3/4-VR	QualityREG Druckminderer O2, G3/4" mit Rectus-Kupplung vorne/ <i>QualityREG pressure regulator O2, G3/4" with front side Rectus coupling</i>
D-QR-O2-200-0/15	QualityREG Druckminderer O2, 0-15 l/min/ <i>QualityREG Pressure regulator O2, 0-15 l/min</i>
D-QR-O2-200-0/15-UB	QualityREG Druckminderer O2, 0-15 l/min mit M12x1 Anschluss unten/ <i>QualityREG Pressure regulator O2, 0-15 l/min with bottom side M12x1 connection</i>

Artikelnummer / Product code	Produktbezeichnung / Device name
D-QR-O2-200-0/15-UD	QualityREG Druckminderer O2, 0-15 l/min mit 9/16"-Anschluss unten/ <i>QualityREG Pressure regulator O2, 0-15 l/min with bottom side 9/16" connection</i>
D-QR-O2-200-0/15-UL	QualityREG Druckminderer O2, 0-15 l/min mit langem Schlauchstutzen M12x1 unten/ <i>QualityREG Pressure regulator O2, 0-15 l/min with bottom side long M12x1 connection</i>
D-QR-O2-200-0/15-UR	QualityREG Druckminderer O2, 0-15 l/min mit Rectus-Kupplung unten/ <i>QualityREG Pressure regulator O2, 0-15 l/min with bottom side Rectus coupling</i>
D-QR-O2-200-0/15-UA	QualityREG Druckminderer O2, 0-15 l/min mit DIN-Kupplung unten/ <i>QualityREG Pressure regulator O2, 0-15 l/min with DIN-coupling</i>
D-QR-O2-200-BK117	QualityREG Druckminderer O2, stehendes Manometer mit Manometerverlängerung/ <i>QualityREG Pressure regulator O2, standing pressure gauge with pressure gauge extension</i>
D-QR-O2-200-EC135	QualityREG Druckminderer O2, stehendes Manometer/ <i>QualityREG Pressure regulator O2, standing pressure gauge</i>
D-QR-O2-200-UA	QualityREG Druckminderer O2, mit DIN-Kupplung O2 unten/ <i>QualityREG Pressure regulator O2, with bottom side DIN coupling O2</i>
D-QR-O2-200-UB	QualityREG Druckminderer O2, mit M12x1 DIN-Anschluss unten/ <i>QualityREG Pressure regulator O2, with bottom side DIN connection M12x1</i>
D-QR-O2-200-UDW	QualityREG Druckminderer O2, mit 9/16"-Anschluss unten und Walther-Kupplung/ <i>QualityREG Pressure regulator O2, with bottom side 9/16" connector and Walther coupling</i>
D-QR-O2-200-UI	QualityREG Druckminderer O2, mit BS-Kupplung unten/ <i>QualityREG Pressure regulator O2, with bottom side BS coupling</i>
D-QR-O2-200-UW	QualityREG Druckminderer O2, mit Walther-Kupplung unten/ <i>QualityREG Pressure regulator O2, with bottom side Walther coupling</i>
D-QR-O2-200-VA	QualityREG Druckminderer O2, mit DIN-Kupplung O2 vorne/ <i>QualityREG Pressure regulator O2, with front DIN coupling O2</i>
D-QR-O2-200-VD	QualityREG Druckminderer O2, mit 9/16"-Anschluss vorne/ <i>QualityREG Pressure regulator O2, with front side 9/16" connector</i>
D-QR-O2-0/15-1-DRF	QualityREG Druckminderer O2, 0-15 l/min, Druckabgang ZGV-Kupplung/ <i>QualityREG Pressure regulator O2, 0-15 l/min, Pressure outlet ZGV coupling</i>
D-QR-O2-0/15-2-DRF	QualityREG Druckminderer O2, 0-15 l/min, mit 2 Druckabgängen DIN-Kupplung und M12x1/ <i>QualityREG Pressure regulator O2, 0-15 l/min, with 2 pressure outlets DIN coupling and M12x1</i>

Sauerstoffdruckminderer QualityREG mit festem Flow / Oxygen pressure regulator QualityREG with fixed flow:

Artikelnummer / Product code	Produktbezeichnung / Device name
D-QR-O2-200-4	QualityREG Druckminderer 4 l/min fest, G3/4" / QualityREG pressure regulator 4 l/min fix, G3/4"
D-QR-O2-200-5	QualityREG Druckminderer 5 l/min fest, G3/4" / QualityREG pressure regulator 5 l/min fix, G3/4"
D-QR-O2-200-6	QualityREG Druckminderer 6 l/min fest, G3/4" / QualityREG pressure regulator 6 l/min fix, G3/4"
D-QR-O2-200-8	QualityREG Druckminderer 8 l/min fest, G3/4" / QualityREG pressure regulator 8 l/min fix, G3/4"

Kohlendioxid Druckminderer QualityREG / Carbon dioxide pressure regulator QualityREG:

Artikelnummer / Product code	Produktbezeichnung / Device name
DM-DIN6-MS-DIN-CO2	QualityREG Druckminderer CO2, Eingang: DIN6 Hochdruck, Abgang: DIN-Kupplung CO2/ QualityREG Pressure regulator CO2, Inlet: DIN6 high pressure, Outlet: DIN coupling CO2
DM-DIN6-MS-NIST-CO2	QualityREG Druckminderer CO2, Vordruckanschluss DIN ISO 477-6, Ausgangsanschluss NIST, Manometer Durchflussmesser/ QualityREG Pressure regulator CO2, Inlet pressure connection DIN ISO 477-6, Outlet connection NIST, Pressure gauge Flow meter
DM-PIN-MS-NIST-CO2	QualityREG Druckminderer CO2, Vordruckanschluss DIN EN ISO 407 PIN INDEX, Ausgangsanschluss NIST, Manometer Durchflussmesser/ QualityREG Pressure regulator CO2, Inlet connection DIN EN ISO 407 PIN INDEX, Outlet connection NIST, Pressure gauge Flow meter
DM-ISO-MS-DIN-CO2	QualityREG Druckminderer CO2, Eingang: ISO Hochdruck, Abgang: DIN-Kupplung CO2/ QualityREG Pressure regulator CO2, Inlet: ISO high pressure, outlet: DIN coupling CO2
DM-ISO-MS-NIST-CO2	QualityREG Druckminderer CO2, Vordruckanschluss ISO 5145, Ausgangsanschluss NIST, Manometer Durchflussmesser/ QualityREG Pressure regulator CO2, Inlet connection ISO 5145, Outlet connection NIST, Pressure gauge Flow meter
D-QR-CO2-100	QualityREG Druckminderer CO2/ QualityREG Pressure regulator CO2
D-QR-CO2-200-UN	QualityREG Druckminderer CO2 mit DIN-Kupplung unten/ QualityREG Pressure regulator CO2 with bottomside DIN coupling
D-QR-CO2-X	QualityREG Druckminderer CO2 ohne HD-Anschluss/ QualityREG Pressure regulator CO2 without HD connection

AIR Druckminderer QualityREG / AIR pressure regulator QualityREG:

Artikelnummer / Product code	Produktbezeichnung / Device name
D-QR-AIR-200-BK117	QualityREG Druckminderer AIR, stehendes Manometer mit Manometerverlängerung/ <i>QualityREG pressure regulator AIR, standing pressure gauge with pressure gauge extension</i>
D-QR-AIR-200-EC135	QualityREG Druckminderer AIR, stehendes Manometer/ <i>QualityREG pressure regulator AIR, standing pressure gauge</i>
D-QR-AIR-200-UD	QualityREG Druckminderer AIR mit 9/16"-Anschluss unten/ <i>QualityREG pressure regulator AIR with bottom side 9/16"-connection</i>
D-QR-AIR-200-UF	QualityREG Druckminderer AIR mit DIN-Kupplung AIR hinten/ <i>QualityREG Pressure regulator AIR with back side DIN-coupling AIR</i>
D-QR-AIR-200-UF90	QualityREG Druckminderer AIR mit DIN-Kupplung AIR 90° unten/ <i>QualityREG Pressure regulator AIR with bottom side DIN-coupling AIR 90°</i>
D-QR-AIR-200-UJ	QualityREG Druckminderer AIR mit BS-Kupplung unten/ <i>QualityREG pressure regulator AIR with bottom side BS-coupling</i>
D-QR-AIR-200-UVF	QualityREG Druckminderer AIR mit DIN-Kupplung unten und vorne/ <i>QualityREG pressure regulator AIR with double DIN-coupling AIR</i>
D-QR-AIR-200-VF	QualityREG Druckminderer AIR mit DIN-Kupplung AIR vorne/ <i>QualityREG pressure regulator AIR with front side DIN-coupling AIR</i>

N2O Druckminderer QualityREG / N2O pressure regulator QualityREG:

Artikelnummer / Product code	Produktbezeichnung / Device name
D-QR-N2O-200-UN	QualityREG Druckminderer N2O mit DIN-Kupplung unten/ <i>QualityREG Pressure regulator N2O with bottom side DIN coupling</i>

Anbauteile für Druckminderer / Attachments for pressure regulators:

Artikelnummer / Product code	Produktbezeichnung / Device name
D-A	O2-Kupplung DIN 13260 / <i>O2-coupling DIN 13260</i>
D-B	Druckanschluss M12x1 Innengewinde/ <i>Gas outlet M12x1 inner thread</i>
D-C	Gewinde Anschlussstück G3/8" Außengewinde/ <i>Thread connection piece G3 / 8 "outer thread</i>
D-D	Gewinde Anschlussstück 9/16" Außengewinde Thread/ <i>Connection piece 9/16" outer thread</i>
D-L	Langer Hochdruck-Anschlußstutzen O2/ <i>Long high-pressure connection piece O2</i>
D-R	Rectus Kupplung / <i>Rectus coupler</i>
D-Schlauchtülle	Schlauchadapter Metall 9/16" / <i>Hose adapter metal 9/16"</i>
D-U	Druckabgang nach unten/ <i>Pressure outlet downwards</i>
D-H	Druckabgang nach hinten/ <i>Pressure outlet to the rear</i>
D-E	Verschlossen/ <i>Sealed</i>

Artikelnummer / Product code	Produktbezeichnung / Device name
DM-AD-CO2-NIST-DIN-K	Schnellsteckadapter NIST / DIN mit Sicherungskette Adapter NIST / Kupplung mit Kette und Ring/ <i>Quick plug adapter NIST / DIN with safety chain</i> <i>Adapter NIST / coupling with chain and ring</i>
DM-AD-CO2-NIST-NF-KU	Schnellsteckadapter NIST / NF mit Sicherungskette Adapter NIST / Kupplung mit Kette und Ring/ <i>Quick plug adapter NIST / NF with safety chain</i> <i>Adapter NIST / coupling with chain and ring</i>

Ende der Liste / End of list